

DODATOK č. 1 k
Zmluve o spolupráci

Zmluvné strany:

Verejné prístavy, a. s.

Sídlo: Prístavná 10, 821 09 Bratislava

IČO: 36 856 541

DIČ: 2022534008

IČ DPH: SK2022534008

Bankové spojenie: VÚB, a.s.

Číslo účtu: SK61 0200 0000 0024 1616 8551

Zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, Oddiel Sa, vložka č. 4395/B

V zastúpení: Ing. Jozef Moravčík, predseda predstavenstva

Ing. Eva Gajarská, člen predstavenstva

Telefón: +421 2 5363 3282

e-mail: vpas@vpas.sk

(ďalej len ako „VPAS“ alebo aj „Klient“)

a

the Bridge- English Language Centre, s.r.o.

Sídlo: 951 77 Ladice 330, Slovenská republika

IČO: 45 728 402

DIČ: 2023103577

IČ DPH: SK2023103577

Číslo účtu: SK28 1100 0000 0029 2884 3899

Zapísaná: v Obchodnom registri, Okresný súd Nitra, , Oddiel Sro, vložka č. 27491/N

V zastúpení: Klaudia Bednárová, konateľka

telefón: +421 917 596 154

e-mail: bednarova@thebridge.sk

(ďalej len ako „the Bridge“, ďalej spolu len „Zmluvné strany“)

Článok I.
Predmet plnenia

1. V súlade s článkom V Záverečné ustanovenia bodom 9 sa ruší článok I Predmet plnenia bod 5 v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným:

5. Harmonogram výučby:

Jazyk	Anglický jazyk
Počet osôb	12
Miesto konania	VPAS Prístavná 10, Bratislava
Termín konania	Od 15. 10. 2014
Rozvrh	1 x týždenne – 60 minút – skupina VP-SVO-MON 1 x týždenne – 60 minút – skupina VP-BAC-WED 1 x týždenne – 60 minút – kurz individualistu: Eva Gajarská 1 x týždenne – 60 minút – kurz individualistu: Jozef Moravčík

2. V súlade s článkom V Záverečné ustanovenia bodom 9 sa ruší článok II Práva a povinnosti spoločnosti Verejné prístavy bod 7 v plnom rozsahu a nahrádza sa nasledovným:

7. *Kontaktnou osobou pre záležitosti spojené s plnením tejto zmluvy je za VPAS:
Lenka Plandorová, lenka.plandorova@vpas.s.k, +421 911 30 90 91.*

3. Ostatné ustanovenia Zmluvy o spolupráci zostávajú bez zmeny.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v dvoch identických vyhotoveniach, pričom každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma Zmluvnými stranami, a to momentom jeho podpisu Zmluvnou stranou podpisujúcou ako druhou v poradí.
3. Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že si text tejto zmluvy riadne prečítali, jeho obsahu porozumeli, tento vyjadruje ich slobodnú vôľu a že zmluva nebola uzavretá v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok

V Bratislave, dňa:

V Bratislave, dňa:

.....
Ing. Jozef Moravčík
predseda predstavenstva
Verejné prístavy, a. s.

.....
Mgr. Klaudia Bednárová
konateľka
the Bridge- English Language Centre, s.r.o.

.....
Ing. Eva Gajarská
členka predstavenstva
Verejné prístavy, a. s.